

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3538
HTS3539

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos!	2
Biztonság	2
Óvja a terméket!	3
Óvja a környezetet!	3
Súgó és támogatás	3
2 Az Ön házimozzi-rendszere	4
Főegység	4
Csatlakozók	4
Távvezérlő	5
3 Csatlakoztatás és beállítás	6
Hangszórók csatlakoztatása	6
Csatlakoztatás a TV-készülékhez	7
Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről	8
Hangsugárzók beállítása	8
EasyLink beállítása (HDMI-CEC vezérlés)	9
4 A házimozzi-rendszer használata	10
Lemezek	10
Adatfájlok	11
USB-tárolóeszközök	11
Audio, videó és kép opciók	12
Rádió	12
MP3-lejátszó	13
MP3-fájlok létrehozása	13
Hang kiválasztása	14
5 A beállítások módosítása	14
Nyelvi beállítások	14
Kép- és videobeállítások	15
Audiobeállítások	15
Szülői felügyelet beállításai	15
Megjelenítési beállítások	16
Energiatakarékosági beállítások	16
Alapértelmezett beállítások visszaállítása	16

6 A szoftver frissítése	16
A szoftververzió ellenőrzése	16
Szoftver frissítése USB-n keresztül	16
7 Termékleírás	17
8 Hibakeresés	19
9 Megjegyzés	20
Copyright	20
Hálózati biztosíték (csak az Egyesült Királyságban)	20
Megfelelőség	21
Védjegyek	21
10 Tárgymutató	22

1 Fontos!

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

Biztonság

Áramütés veszélye vagy tűzveszély!

- Óvja a készüléket és tartozékait csapadéktól vagy egyéb folyadéktól. Soha ne helyezzen a készülék közelébe folyadékot tartalmazó edényt, például vázát. Ha a készülékre vagy a készülékbe folyadék kerülne, azonnal húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót. Használat előtt vizsgálta meg a készüléket a Philips vevőszolgálatával.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőibe vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működésképesnek kell lennie.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a készülék tápkábelét.
- A hálózati kábel eltávolításakor soha ne a kábelt, hanem a csatlakozódugót fogja.

Rövidzárlat veszélye vagy tűzveszély!

- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék hátulján feltüntetett értéknek. Eltérő feszültségérték esetén soha ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.

Sérülésveszély vagy a házimozi károsodásának veszélye!

- Falra szerelhető készülékek esetén kizárólag a mellékelt fali tartószerkezetet használja. A fali szerelvényt olyan falfelületre rögzítse, amely elbírja a készülék és a szerelvény együttes súlyát. A Koninklijke Philips Electronics N.V. nem vállal felelősséget a helytelen falra rögzítésből adódó balesetért, sérülésekért és károkért.
- Állványos hangszugárzók esetén kizárólag a mellékelt állványokat használja. Az állványokat erősen rögzítse a hangszugárzókhoz. Az összeszerelt állványt olyan sima, vízszintes felületre helyezze, amely elbírja a hangszugárzó és az állvány együttes súlyát.

- Soha ne helyezze a készüléket vagy bármilyen más tárgyat a hálózati kábelekre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a készüléket 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor a kicsomagolás után várjon, amíg a készülék hőmérséklete eléri a környezeti hőmérsékletét, és csak ezután dugja be a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A készülék nyitott állapotban látható és nem látható lézersugarat bocsát ki. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.
- Ne érintse meg a lemeztálcában található optikai lemezérzékelőt.
- A termék egyes részei üvegből is készülhetnek. A sérülések és károk elkerülése érdekében óvatosan kezelje a készüléket.

Túlmelegedés veszélye!

- Ne helyezze a készüléket túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függőny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Szennyeződésveszély!

- Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régieket és újakat, vagy szén és alkáli stb.).
- Ha az elemeket rosszul helyezi be, felrobbanhatnak. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típusúval szabad.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a távvezérlőt.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Az elemek lenyelésének veszélye!

- A termék/távvezérlő gombalemet tartalmazhat, ami könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol! Az elem lenyelése súlyos sérülést vagy halált okozhat. A lenyelést követő két órán belül súlyos belső égési sérülések jöhetnek létre.
- Ha lenyelte az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha elemet cserél, tartsa gyermekektől távol az új és a használt elemet is. Elemcsere után győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz megfelelően le van zárva.
- Ha az elemtartó rekeszt nem lehet megfelelően lezárni, ne használja tovább a terméket. Tartsa gyermekektől távol, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.

Óvja a terméket!

- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.
- Ne helyezzen meghajlott vagy törött lemezeket a lemeztálcára.
- Ha huzamosabb ideig nem használja a terméket, távolítsa el a lemezeket a lemeztálcáról.
- A készülék tisztításához kizárólag mikroszálás textíliát használjon.

Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól.

A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Súgó és támogatás

A Philips kiterjedt online támogatást biztosít. Látogasson el weboldalunkra: www.philips.com/support, ahonnan:

- letöltheti a teljes felhasználói kézikönyvet,
- kinyomtathatja a rövid üzembe helyezési útmutatót,
- megtekintheti az oktatóvideókat (csak bizonyos típusok esetében),
- választ kaphat a gyakran ismétlődő kérdésekre (GYIK),
- e-mailben elküldheti nekünk kérdéseit,
- kapcsolatba léphet ügyfélszolgálatunkkal.

A weboldalon megjelenő utasításokkal lehet a nyelvet kiválasztani, majd meg kell adnia a termék típusszámát,

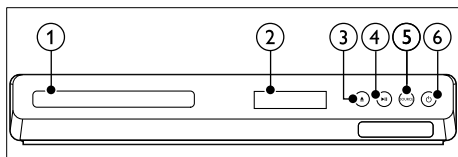
vagy az adott országban működő Philips vevőszolgálatától is kérhet segítséget. Mielőtt felvenné a kapcsolatot a Philips munkatársaival, jegyezze fel a termék típusszámát és gyártási számát. Ezek az adatok a termék hátlapján vagy alján találhatóak.

2 Az Ön házimozirendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.Philips.com/welcome címen.

Főegység

Ez a szakasz a főegység áttekintését tartalmazza.

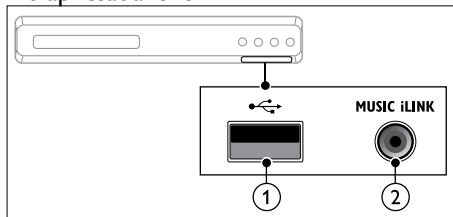


- 1 Lemeztálca
- 2 Kijelzőpanel
- 3 ▲ (Nyitás/zárás)
Lemeztálca nyitása, zárása vagy lemez kiadása.
- 4 ►|| (Lejátszás/szünet)
Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- 5 SOURCE
Audio- vagy videoforrás kiválasztása a házimozira számára.
- 6 ⏻ (Készenléti állapot bekapcsolva)
A házimozira bekapcsolása vagy készenléti üzemmódba kapcsolása.

Csatlakozók

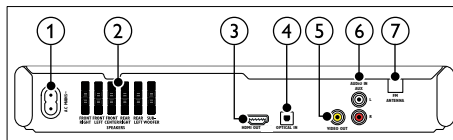
Ez a szakasz a házimozira található csatlakozók áttekintését tartalmazza.

Előlapi csatlakozók



- 1 USB (USB)
Audio-, video- vagy képbevitel USB-tárolóeszköztől.
- 2 MUSIC iLINK
Audiobevitel MP3-lejátszóról.

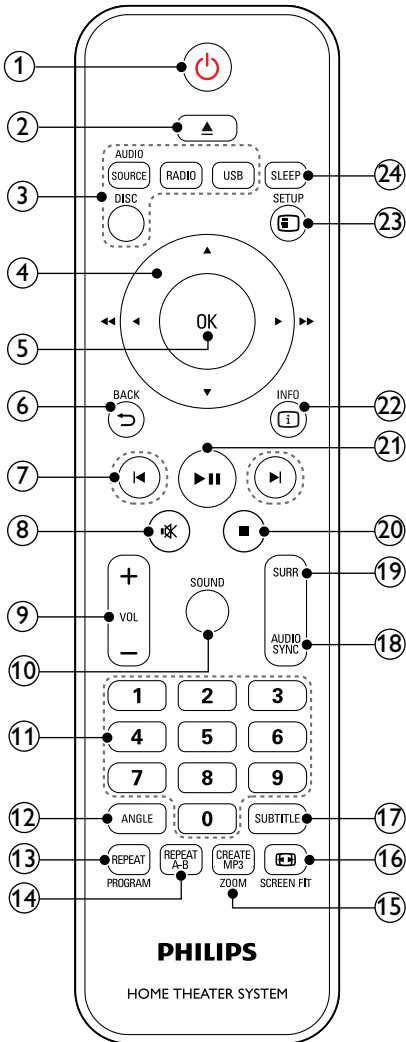
Hátsó csatlakozók



- 1 AC MAINS
Csatlakoztatás a tápellátáshoz.
- 2 SPEAKERS
Csatlakozás a tartozék hangszugárzókhoz és mélynyomóhoz.
- 3 HDMI OUT
Csatlakoztatás a TV-készülék HDMI-bemenetéhez.
- 4 OPTICAL IN
Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék optikai hangkimenetéhez.
- 5 VIDEO OUT
Csatlakoztatás a TV-készülék kompozit videobemenetéhez.
- 6 AUDIO IN-AUX
Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más analóg készülék analóg hangkimenetéhez.
- 7 ANTENNA FM
Rögzített FM antenna.

Távvezérlő

Ez a szakasz a távvezérlő áttekintését tartalmazza.



- ① **⏻ (Készletléti állapot bekapcsolva)**
- A házimozsi bekapcsolása vagy készletléti üzemmódba kapcsolása.
 - Ha az EasyLink be van kapcsolva, tartsa lenyomva legalább három másodpercen keresztül az összes csatlakoztatott HDMI CEC kompatibilis készülék készletléti üzemmódba kapcsolásához.

- ② **▶ (Nyitás/zárás)**
Lemeztálcá nyitása, zárása vagy lemez kiadása.
- ③ **Forrás gombok**
- **DISC:** Átkapcsolás lemezforrásra. Lemez lejátszásakor a lemez menü megnyitása vagy bezárása.
 - **AUDIO SOURCE:** Audiobemeneti forrás kiválasztása.
 - **RADIO:** Átkapcsolás FM-rádióra.
 - **USB:** Váltás USB-tárolóeszköze.
- ④ **Navigációs gombok**
- Navigálás a menük között.
 - Videó üzemmódban a gyors előre- és visszafelé tekeréshez használja bal vagy jobb, a lassú előre- és visszatekerésre pedig a fel vagy le gombot.
 - Rádió módban rádióállomás kereséséhez használja a balra vagy a jobbra, frekvencia finomhangolásához pedig a fel vagy a le gombot.
- ⑤ **OK**
Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.
- ⑥ **↶ BACK**
Visszatérés az előző menüképernyőre.
- ⑦ **⏮ / ⏭ (Előző/következő)**
- Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájlra.
 - Tárolt rádióállomás kiválasztása rádió üzemmódban.
- ⑧ **🔊 (Némítás)**
Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- ⑨ **VOL +/-**
A hangerő növelése vagy csökkentése.
- ⑩ **SOUND**
Hangzás üzemmód kiválasztása.
- ⑪ **Számgombok**
Egy elem kiválasztása lejátszáshoz.
- ⑫ **ANGLE**
Különböző kameraszögekből felvett videojelenetek kiválasztása.
- ⑬ **REPEAT / PROGRAM**
- Ismétlési mód kiválasztása vagy kikapcsolása.
 - Rádió üzemmódban nyomja meg egyszer a program módba történő belépéshez, majd még egyszer a rádióállomás tárolásához.
 - Rádió üzemmódban tartsa lenyomva három másodpercen keresztül a rádióállomások újraprogramozásához.

- 14 **REPEAT A-B**
Két pont megjelölése az ismételt lejátszáshoz egy fejezeten vagy műsorszámon belül, illetve az ismételt lejátszási mód kikapcsolása.
- 15 **CREATE MP3/ZOOM**
- Belépés az MP3-formátum létrehozására szolgáló menübe.
 - Filmjelenet vagy kép nagyítása. A **Navigációs gombok** (bal/jobb) megnyomásával kiválaszthatja a nagyítási arányt.
- 16 **SCREEN FIT**
Képfarmátum igazítása a TV képernyőjéhez.
- 17 **SUBTITLE**
A videó felirata nyelvének kiválasztása.
- 18 **AUDIO SYNC**
- A hang nyelvének vagy a csatornának a kiválasztása.
 - A gomb lenyomásával beléphet a hang késési idejét beállító menüpontba, majd a **Navigációs gombok** gomb megnyomásával készítheti az audiokimeneti jelet, hogy szinkronban legyen a videotartalommal.
- 19 **SURR**
Térhangzás vagy sztereóhangzás kiválasztása.
- 20 **■ (Leállítás)**
- Lejátszás leállítása.
 - Rádió üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva az aktuális beprogramozott rádióállomások törléséhez.
- 21 **▶|| (Lejátszás/szünet)**
Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- 22 **i INFO**
A lemez vagy USB tárolóeszköz lejátszása közben további lejátszási opciók megnyitása.
- 23 **≡ SETUP**
Belépés vagy kilépés a beállítás menüből.
- 24 **SLEEP**
Kapcsolja a házimozit készenléti állapotba az erre meghatározott idő elteltével.

3 Csatlakoztatás és beállítás

Ez a fejezet a házimozsi-rendszer-TV-készülékhez, illetve más készülékekhez történő csatlakoztatásához, majd beállításához nyújt segítséget. A házimozsi-rendszer alapvető csatlakoztatásairól és tartozékairól a rövid üzembe helyezési útmutató ad tájékoztatást. A www.connectivityguide.philips.com weboldalon átfogó interaktív felhasználói útmutatót talál.

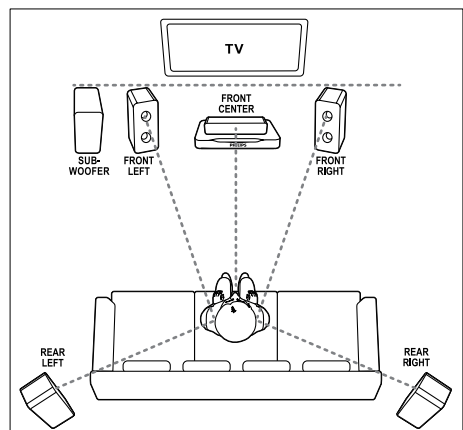
☰ Megjegyzés

- A termék azonosítóját és a tápellátás adatait a termék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékét kihúzta-e a fali aljzatból.

Hangszórók csatlakoztatása

Az egyszerű csatlakoztatás érdekében a hangszóró kábelei színkódosak. A hangszóró házimozsi-rendszerhez történő csatlakoztatásához a hangszóró kábeleit az ugyanolyan színű csatlakozóhoz csatlakoztassa.

A hangszórók helyzete a térhatású hangeffektus beállításában kulcsfontosságú. A legjobb hatás eléréséhez fordítsa a hangszórókat az ülőbútor irányába, és helyezze őket fülmagasságba (ülőhelyzetben).



Megjegyzés

- A térhatású hangzás elérése függ a helyiség méretétől és alakjától, a falazat és mennyezet anyagától, az ablakoktól és hangvisszaverő felületektől, illetve a hangszórók akusztikai jellemzőitől. Az adott körülmények között a legjobb beállításhoz próbálja ki a hangszórók többféle elhelyezését.

A hangszórók elhelyezéséhez tartsa be az alábbi általános szabályokat.

- 1 Az ülőbútor helyzete:
Ez képezi a hallgatási terület középpontját.
- 2 **FRONT CENTER** (középső elülső) hangszóró:
A középsugárzót közvetlenül az ülőbútor előtt kell elhelyezni, a TV felett vagy alatt.
- 3 **FRONT LEFT** (bal elülső) és **FRONT RIGHT** (jobb elülső) hangszóró:
A bal és jobb oldali hangszórót elől, a középsugárzótól azonos távolságban kell elhelyezni. Ellenőrizze, hogy a bal, jobb oldali és középsugárzó azonos távolságban van-e az ülőbútorától.
- 4 **REAR LEFT** (bal hátulsó) és **REAR RIGHT** (jobb hátulsó) hangszóró:
A hátsó térhangzás hangszórókat az ülőbútor bal és jobb oldalán, azzal egy vonalban vagy valamivel mögötte kell elhelyezni.
- 5 **SUBWOOFER** (mélynyomó):
Helyezze a mélynyomót a TV-készülék jobb és bal oldalától legalább egy méter távolságra. Hagyjon a készülék és a fal között legalább tíz centiméter szabad területet.

Csatlakoztatás a TV-készülékhez

Filmnézés előtt csatlakoztassa a házimozit a TV-készülékhez. A TV audiotartalmait a házimozis hangszóróin keresztül hallgathatja.

A házimozis és a TV-készülék csatlakoztatásához a lehető legjobb minőségű csatlakoztatási módot használja.

1. opció: Csatlakozás a TV-készülékhez normál HDMI kapcsolaton keresztül

Kiváló minőségű videó

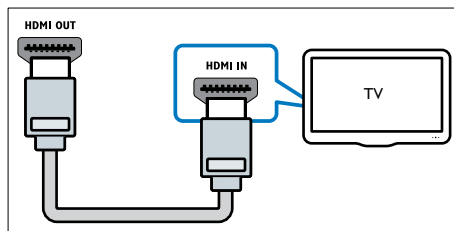
Csatlakoztassa a házimozit a TV-készülékhez normál HDMI-kapcsolat segítségével.

- 1 Nagy átviteli sebességű HDMI kábellel csatlakoztassa a házimozis **HDMI OUT** csatlakozóját a TV-készülék **HDMI** csatlakozójához.

- 2 A TV hangjának házimozin keresztül történő hallgatásához csatlakoztasson audiokábel (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 8. oldal).
 - TV műsor megtekintésekor nyomja meg többször a házimozin a **SOURCE** gombot a megfelelő audiobemenet kiválasztásához.
- 3 Kapcsolja be a TV-készüléken a HDMI-CEC funkciókat. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.

Megjegyzés

- Ha a TV-készülékhez DVI-csatlakozó is tartozik, a házimozis HDMI/DVI adapteren keresztül is csatlakoztatható a TV-készülékhez. Előfordulhat, hogy néhány funkció nem használható.



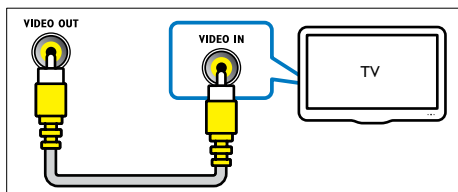
2. opció: Csatlakozás a TV-készülékhez kompozit videokábelon keresztül

Alapszintű minőségű videó

Ha a TV-készülék nem rendelkezik HDMI-csatlakozókkal, használjon kompozit videocsatlakozást. A kompozit csatlakozás nem támogatja a nagy felbontású videojelek átvitelét.

- 1 Kompozit videokábelrel csatlakoztassa a házimozin lévő **VIDEO** csatlakozót a TV-készüléken található **VIDEO IN** csatlakozóhoz.
 - A kompozit videocsatlakozó jelölése **AV IN**, **COMPOSITE** vagy **BASEBAND** lehet.
- 2 Csatlakoztassa az audiokábel, hogy lejátszhassa a TV audiotartalmait a házimozin keresztül (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 8. oldal).
- 3 TV-műsor nézésekor a házimozin található **SOURCE** gomb ismételt megnyomásával választhatja ki a megfelelő audiobemenetet.

- 4 Videó nézésekor kapcsolja a TV-készüléket a megfelelő videobemenetre. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.



Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről

A TV-készülékek vagy más eszközök audiotartalmait a házimozsi hangsugárzóin játszhatja le. A házimozsi, a TV-készülék és más készülékek csatlakoztatásához a lehető legjobb minőségű csatlakoztatási módot használja.



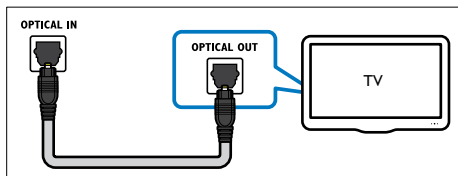
Megjegyzés

- Az útmutatóban bemutatott audiocsatlakoztatási módok csak javaslatként szolgálnak. Emellett más csatlakoztatási módok is használhatók.

1. opció: Audió csatlakoztatása digitális optikai kábellel

Kiváló minőségű audio

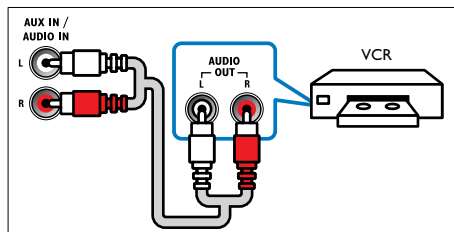
- 1 Optikai kábellel csatlakoztassa a házimozsi-rendszeren lévő **OPTICAL** csatlakozót a TV-készülék vagy más eszköz **OPTICAL OUT** csatlakozójához.
 - A digitális optikai csatlakozó jelölése **SPDIF** vagy **SPDIF OUT** lehet.



2. opció: Audiokészülék csatlakoztatása analóg hangkábelek segítségével

Alapszintű minőségű audio

- 1 Analóg kábellel csatlakoztassa a házimozsi-rendszeren lévő **AUX** csatlakozókat a TV-készülék vagy más eszköz **AUDIO OUT** csatlakozóihoz.



Hangsugárzók beállítása

A testre szabott térhatású hang érdekében manuálisan állítsa be a hangsugárzókat.

Mielőtt hozzáfogna

Végezze el a szükséges csatlakoztatásokat a Rövid üzembe helyezési útmutatóban leírt módon, majd váltson a TV-készüléken a házimozinak megfelelő forrásra.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot a házimozsi távvezérlőjén.
- 2 Válassza a **>[Hangbeállítás]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Az **Navigációs gombok** és **OK** megnyomásával a következő lehetőségeket választhatja ki és módosíthatja:
 - **[Hangsug. h.erő]:** A hangszórok hangerejének beállítása.
 - **[Hangsug. késl.]:** A késleltetési idő beállítása az egyenletes hangátvitel érdekében azon hangszórok esetében, amelyek közelebb helyezkednek el a hallgatási pozíciótól.

EasyLink beállítása (HDMI-CEC vezérlés)

A házimozit támogatja a Philips EasyLink funkciót, amely a HDMI-CEC (Consumer Electronics Control) protokollt használja. A HDMI-kapcsolaton keresztül csatlakoztatott EasyLink-kompatibilis készülékek egy távvezérlővel irányíthatók.

Megjegyzés

- A HDMI-CEC több néven is ismert - gyártótól függően. A készülékekkel kapcsolatos további információ a készülék kézikönyvében található.
- A Philips nem garantálja a 100%-os együttműködést minden HDMI-CEC készülékkel.

Mielőtt hozzáfogna

- Csatlakoztassa a házimozit a HDMI-CEC-kompatibilis készülékhez HDMI-kapcsolaton keresztül.
- Végezze el a szükséges csatlakoztatásokat a Rövid üzembe helyezési útmutatóban leírt módon, majd kapcsolja a TV-t a házimozinak megfelelő forrásra.

Az EasyLink engedélyezése

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **>[Videobeáll.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[HDMI-beállítás] > [EasyLink beállítás] > [EasyLink] > [Be]** lehetőséget.
- 4 Kapcsolja be a TV-n és a többi csatlakoztatott készüléken a HDMI-CEC vezérlést. További részletek érdekében tekintse meg a TV vagy más készülékek felhasználói kézikönyvét.
 - A TV-készüléken állítsa a hangkimenetet „Erősítő” értékre (a TV hangsugárzó helyett). További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.

EasyLink kezelőgombok

Az EasyLink segítségével egyetlen távirányítóval irányíthatja a házimozit, a TV-készüléket és más csatlakoztatott HDMI-CEC-kompatibilis eszközöket.

- **[Egyérint. lejátszás]** (Lejátszás egy gombnyomásra): Ha a lemeztálcában videolemez van, nyomja meg a **▶||** gombot a TV készenléti üzemmódból való visszakapcsolásához, majd a lemez lejátszásához.
- **[Egyér. készenl. mód]** (Készenléti üzemmód egy gombnyomásra): Amennyiben engedélyezve van a készenléti üzemmód egy gombnyomásra funkció, akkor a házimozit-rendszer a TV vagy más HDMI-CEC-eszköz távvezérlőjével készenléti üzemmódba kapcsolhatja.

Megjegyzés

- Az EasyLink vezérlési beállítások módosításához nyomja meg a **SETUP** gombot, majd válassza a **[Videobeáll.] > [HDMI-beállítás] > [EasyLink beállítás]** beállítást.

4 A házimozsi-rendszer használata

Ez a fejezet a különböző forrásból származó média házimozsin történő lejátszásához kíván segítséget nyújtani.

Mielőtt hozzáfogna

- Gondoskodjon a rövid üzembe helyezési útmutatóban, valamint a felhasználói kézikönyvben ismertetett csatlakozások létrehozásáról.
- Kapcsolja át a TV-készüléket a házimozsi-rendszerhez megfelelő forrásra (például HDMI, AV IN).

Lemezek

A házimozsi-rendszer DVD, VCD és CD lemezeket tud lejátszani. Le tudja játszani a házi készítésű lemezeket, így a fényképeket és zenéket tartalmazó CD-R lemezeket is.

- 1 Helyezzen be lemezt a házimozsi-rendszerbe.
- 2 Ha a lemez lejátszása nem indul el automatikusan, nyomja meg a **DISC** gombot.
- 3 A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.

Lejátszás gombok

Gomb	Művelet
Navigációs gombok	Navigation in the menus. Fel/Le: <ul style="list-style-type: none">• Video: Slow search back and forward (AVCD/SVCD only forward search can be slow search).• Image: Image rotation of the timer operation with the opposite direction of the operation. Bal/Jobb: <ul style="list-style-type: none">• Video: Fast search back and forward. Multiple press to change the search speed.• Image: Image rotation or zoom.
OK	Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.
▶ (Lejátszás/ szünet)	Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
■	Lejátszás leállítása.

◀/▶	Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájlra.
SUBTITLE	A videó felirata nyelvének kiválasztása.
DISC	Belépés vagy kilépés a lemez menüből.
AUDIO SYNC	A hang nyelvének vagy a csatornának a kiválasztása.
📺 SCREEN FIT	Képformátum igazítása a TV képernyőjéhez.
ZOOM	Filmjelenet vagy kép nagyítása.
REPEAT	Ismétlési mód kiválasztása vagy kikapcsolása.
REPEAT A-B	Két pont megjelölése az ismételt lejátszáshoz egy fejezeten vagy műsorszámon belül, illetve az ismételt lejátszási mód kikapcsolása.
ANGLE	Különböző kameraszögekkel felvett jelenetek kiválasztása.
📺 INFO	Speciális beállítási lehetőségek megnyitása audio-, video- vagy médiatartalom lejátszása közben (lásd 'Audio, video és kép opciók', 12. oldal).

A kép és hang szinkronizálása

Ha az audio- és a videotartalom nincs szinkronban, lehetősége van az audiokimeneti jel késleltetésére.

- 1 Videó lejátszása közben nyomja meg és tartsa lenyomva: **AUDIO SYNC**.
↳ Ekkor megjelenik az audioszinkron menü.
- 2 A **Navigációs gomb** megnyomásával szinkronizálja a hangot a képpel, majd nyomja meg: **OK**.

☰ Megjegyzés

- A kép és a hang szinkronizálható a házimozsi-rendszer beállítási menüjében is, nyomja meg a **📺** **SETUP** gombot és válassza a következőt: **[Hangbeállítás] > [Audioszinkron]**.

Adatfájlok

A házimozsi alkalmas lemezen vagy USB-tárolóeszközön tárolt képek, audio- és videofájlok lejátszására. Fájl lejátszása előtt ellenőrizze, hogy a házimozsi támogatja-e a fájl formátumát (lásd 'Fájlformátumok', 17. oldal).

- 1 Fájlok lejátszása lemezről vagy USB-tárolóeszköztől.
- 2 A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - Ha a videó lejátszását onnan szeretné folytatni, ahol abbahagyta, nyomja meg a **▶||** gombot.

Feliratok

Ha a videó többnyelvű felirattal rendelkezik, válassza ki a felirat nyelvét.



Megjegyzés

- A feliratfájl nevének pontosan meg kell egyeznie a videofájl nevével. Ha például a videofájl neve „movie.avi”, a feliratfájl „movie.srt” vagy „movie.sub” néven kell elnevezni.
- A házimozsi-rendszer a következő fájlformátumokat támogatja: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, smi és .sami. Ha a felirat nem helyesen jelenik meg, át kell állítani a karakterkészletet.

- 1 A videó lejátszása közben nyomja meg az **SUBTITLE** gombot a nyelv kiválasztásához.
- 2 DivX videó esetében ha a feliratok nem megfelelően jelennek meg, hajtsa végre az alábbi lépéseket a karakterkészlet módosításához.
- 3 Nyomja meg a **⏏ SETUP** gombot.
- 4 Válassza a **>[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 Válassza a **[DivX felirat]** elemet, majd válasszon ki egy karakterkészletet, amely támogatja a feliratokat.

karakterkészlet	Nyelv
[Normál]	angol, albán, dán, holland, angol, finn, francia, gael, német, olasz, kurd (latin betűs), norvég, portugál, spanyol, svéd és török
[Közép-Európa]	albán, horvát, cseh, holland, angol, német, magyar, ír, lengyel, román, szlovák, szlovén és szerb
[Görög]	Görög

VOD-kód DivX-hez

DivX videók megvásárlása és a házimozival történő lejátszása előtt regisztrálja a házimozit a www.divx.com weboldalon a DivX VOD kód segítségével.

- 1 Nyomja meg a **⏏ SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **>[Ált. beáll.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[DivX(R) VOD kód]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Nyomja meg ismét a **OK** gombot.
 - ↳ Megjelenik a házimozsi DivX VOD regisztrációs kódja.

USB-tárolóeszközök

Élvezze az USB-tárolóeszközön, például MP4-lejátszón vagy digitális kamerán tárolt képeket, audio- vagy videofájlokat.

Amire szüksége lesz:

- Egy FAT fájlrendszerre formázott USB-tárolóeszköz, ami megfelel a tömeges tárolási osztálynak.



Megjegyzés

- Amennyiben USB-hosszabbítókábelt, USB-hubot vagy többnyelvű USB-olvasót használ, előfordulhat, hogy a készülék nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.
- Csatlakozhat digitális fényképezőgéphez is, ha az képes az állományok külön számítógépes program nélküli lejátszására.

- 1 Csatlakoztasson USB-tárolóeszközt a házimozsi **•⇄ (USB)** csatlakozójához.
- 2 Nyomja meg a **USB** gombot.
 - ↳ Megjelenik a tartalom böngésző.
- 3 Válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 A lejátszás a lejátszó gombokkal vezérelhető. (lásd 'Lejátszás gombok', 10. oldal)

Audio, videó és kép opciók

Speciális funkciók használata lemezről és USB-tárolóeszközről képek, audio- és videofájlok lejátszásakor.

Audio opciók

- 1 A következő opciók közti választáshoz nyomja meg egymás után többször az **INFO** gombot.
 - Az aktuális műsorszám adatainak és idejének megjelenítése.
 - **Disc Go To:** Adja meg a lemez idejét a lemez egy bizonyos részére ugráshoz.
 - **Track Go To:** Adja meg a műsorszám idejét a műsorszám egy bizonyos részére ugráshoz.
 - **Select Track:** Egy konkrét műsorszám kiválasztása.

Videobeállítások

- 1 Nyomja meg a **INFO** gombot.
 - ↳ Megjelenik a videobeállítások menüje. A videoforrástól függően egyes opciók nem elérhetőek.
- 2 Az **Navigációs gombok** és **OK** megnyomásával a következő lehetőségeket választhatja ki és módosíthatja:
 - **[Felvétel]:** Adott felvétel kiválasztása.
 - **[Fejezet]:** Adott fejezet kiválasztása.
 - **[Műsorsz.]:** Egy konkrét műsorszám kiválasztása (csak VCD/SVCD esetén).
 - **[Hang]:** Videó hangnyelvének kiválasztása.
 - **[Felirat]:** A videó felirata nyelvének kiválasztása.
 - **[Szög]:** Különböző kameraszögekből felvett videojelenetek kiválasztása.
 - **[FV. idő]:** Videofelvétel bizonyos részére ugrás a felvétel idejének megadásával.
 - **[Fj. idő]:** Videofelvétel bizonyos részére ugrás a fejezet idejének megadásával.
 - **[Lemez idő]:** Videofelvétel bizonyos részére ugrás a lemez idejének megadásával (csak VCD/SVCD esetén).
 - **[Mszám idő]:** Videofelvétel bizonyos részére ugrás a műsorszám idejének megadásával (csak VCD/SVCD esetén).
 - **[Előnézet]:** A lemeztartalom előnézetének kiválasztása.
 - **[Ismétel]:** Ismételt lejátszási mód kiválasztása.
 - **[Időkijelz.]:** Az időkijelzéssel kapcsolatos információk kiválasztása.

Kép opciók

- 1 A képelőnézeti mód megnyitására nyomja meg az **INFO** gombot.
 - ↳ Megjelenik 12 indexkép.
- 2 A **◀▶** gombok megnyomásával léphet az előző vagy következő oldalra.
- 3 A **Navigációs gombok** és az **OK** gomb segítségével válasszon ki egy képet.

Zenés diavetítés

Zenés diavetítés akkor hozható létre, ha a kép- és hangfájlok ugyanazon a lemezen vagy USB-tárolóeszközön vannak.

- 1 Válasszon ki egy hangfelvételt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg a **↶ BACK** gombot, majd lépjen a képmappához.
- 3 Válasszon egy fényképet, majd az **OK** gomb megnyomásával indítsa el a diavetítést.
- 4 A diavetítés leállításához nyomja meg a **■** gombot.
- 5 A zene leállításához nyomja meg ismét a **■** gombot.

Rádió



FM-rádió hallgatása a házimozin és akár 40 rádióállomás tárolása.

Megjegyzés

- Az AM és a digitális rádió nem támogatott.
- Ha a készülék nem észlel sztereó jelet, illetve ha ötnél kevesebb állomást talál, a rendszer arra kéri, hogy állítsa be újból a rádióállomásokat.

- 1 Húzza ki az FM antennát a házimozirendszer hátoldalán és helyezze a TV-től vagy más sugárzó forrástól távol.
- 2 Nyomja meg a **RADIO** gombot.
 - ↳ Ha már beállította a rádióállomásokat, a legutoljára hallgatott rádióállomás lejátszása indul.
 - ↳ Ha rádióállomások még nincsenek beállítva, a kijelző panelen „**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**” üzenet jelenik meg. Nyomja meg a **▶|||** gombot.

- 3 A rádióállomások hallgatásához vagy váltásához használja a távvezérlőt.

Gomb	Művelet
Számgombok,  / 	Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
Navigációs gombok	Bal/Jobb: Rádiócsatorna keresése. Fel/Le: Rádiófrekvencia finomhangolása.
	Nyomja meg a rádióállomások telepítésének leállításához. Tartsa lenyomva a tárolt rádiócsatorna törléséhez.
PROGRAM	Manuális: Nyomja meg egyszer a program módba történő belépéshez, majd még egyszer a rádióállomás tárolásához. Automatikus: Tartsa lenyomva három másodpercen keresztül a rádióállomások újraprogramozásához.

MP3-lejátszó

Hangfájlok lejátszásához csatlakoztasson MP3-lejátszót.

Amire szüksége lesz:

- MP3-lejátszó
- 3,5 mm-es sztereó audiokábel

- 1 Csatlakoztassa az MP3-lejátszót a házimozsi **MUSIC iLINK** csatlakozójához.
- 2 Nyomja meg többször egymás után az **SOURCE** gombot, amíg az „**MUSIC I-LINK**” felirat megjelenik a kijelzőpanelen.
- 3 Nyomja meg az MP3-lejátszó gombjait, az audiofájlok kiválasztásához és lejátszásához.

MP3-fájlok létrehozása

A házimozit használva audió CD-ekből MP3-fájlokat készíthet.

Amire szüksége lesz:

- Audiólemez.
- USB-tárolóeszköz.

- 1 Csatlakoztasson USB-tárolóeszközt a házimozizhoz.
- 2 Játssza le az audió CD-t (CDDA).
- 3 Nyomja meg a **CREATE MP3** gombot.
↳ Megerősítő üzenet jelenik meg.

- 4 Válassza a [**Ign**] beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
↳ Megjelenik az MP3-fájlok létrehozására szolgáló képernyő. A jobb oldali panel tartalmazza az MP3-beállításokat, a bal oldali pedig a zeneszámokat listázza fel.

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device	USB1	<input type="radio"/> Track04	04:51
SUMMARY		<input type="radio"/> Track05	03:53
Select Track	0	<input type="radio"/> Track06	04:09
Time	00:00	<input type="radio"/> Track07	04:38
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 Az **Navigációs gombok** és **OK** megnyomásával a következő lehetőségeket választhatja ki és módosíthatja:
 - **[sebesség]:** A fájlba írás sebességének kiválasztása.
 - **[Átv. seb.]:** Az átalakítási minőség kiválasztása.
 - **[Eszköz]:** Az MP3-fájlok tárolásához használni kívánt USB-eszköz kiválasztása.
- 6 Navigáljon a jobb oldali panelre, válassza ki a zeneszámokat és nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az összes zeneszám kiválasztásához navigáljon az **[Összes kiválasztása]** pontra, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 7 Az MP3-formátumba konvertálás elindításához válassza ki a **[start]** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - ↳ Az USB-tárolóeszközön létrejön egy, az MP3-fájlokat tartalmazó új mappa.
 - A menüből való kilépéshez válassza az **[Kilépés]** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Megjegyzés

- Ne távolítsa el az USB-eszközt és ne nyomjon meg semmilyen gombot, amíg a konvertálás folyamatban van.
- A DTS CD és másolásvédett CD lemezek nem konvertálhatók.
- Írásvédett vagy jelszóval védett USB-tárolóeszköz nem használható MP3-fájlok tárolására.

Hang kiválasztása

Ez a fejezet adott videofelvétel vagy zeneszám lejátszásához szükséges ideális hangzás kiválasztásában nyújt segítséget.

Hangzás üzemmód

Adott videofelvételhez vagy zeneszámhoz illő, előre meghatározott hangzás üzemmódok kiválasztása.

- 1 A **SOUND** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthat egy hangzási üzemmódot.
 - **MOVIE:** Mozi hangélmény, speciálisan a filmekhez való javításokkal.
 - **MUSIC:** A zene eredeti felvételi környezetének, a stúdióinak vagy a koncertnek a felidézése.
 - **ORIGINAL:** A filmek és zenefelvetelek eredeti hangja, hozzáadott hangeffektusok nélkül.
 - **NEWS:** Minden szó optimális beszédhangon és tiszta énekhangon hallható.
 - **GAMING:** Lélegzetelállító videojáték-hangok, ideális az akciódús videojátékokhoz vagy hangos bulikhoz.

Térhangzás üzemmód

Merüljön el a hangélmények élvezetében a térbeli hangzásmódok segítségével.

- 1 A **SURR** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthat egy térhangzási üzemmódot.
 - **MULTI-CH:** Hagyományos, 5.1 csatornás mód a még nagyobb kikapcsolódást nyújtó moziélményért.
 - **STEREO:** Kétcsatornás sztereó hang. Ideális választás zenehallgatáshoz.

Megjegyzés

- Ha az audioforrás 2.1 csatornás, a többcsatornás mód 5 csatornás, sztereó hangot eredményez.

5 A beállítások módosítása

A házimozis beállításai már az optimális teljesítménynek megfelelő értéken vannak. Hacsak nincs oka megváltoztatni a beállítást, tartsa meg az alapértelmezett értékeket.

Megjegyzés

- A szűrőn megjelenő beállítások nem módosíthatók.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **↩ BACK** gombot. A menüből az **⏏ SETUP** gomb megnyomásával léphet ki.

Nyelvi beállítások

Képernyőkijelző nyelve

- 1 Nyomja meg a **⏏ SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **>[Ált. beáll.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Kijelző nyelve]:** Válassza ki a menü nyelvét.

Lemez nyelve

- 1 Nyomja meg a **⏏ SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **>[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Hang]:** A hang nyelvének kiválasztása a lemezekhez.
 - **[Felirat]:** A felirat nyelvének kiválasztása a lemezekhez.
 - **[Lemez menü]:** A menü nyelvének kiválasztása a lemezekhez.

Megjegyzés

- Ha a kívánt nyelv nem elérhető a lemez megadott nyelvei között, válassza ki a lista **[Egyebek]** opcióját, majd adja meg a felhasználói utasítás hátoldalán található 4 jegyű nyelvi kódot.
- Ha a lemezen nincs meg az Ön által kiválasztott hangcsatorna, a házimozis alapértelmezett nyelvét fogja használni.

Kép- és videobeállítások

- 1 Nyomja meg a **⏏** **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **>[Videobeáll.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[TV-rendszer]:** A TV által támogatott valamely videoformátum kiválasztása.
 - **[TV monitor]:** A TV-képernyőnek megfelelő képformátum kiválasztása.
 - **[HDMI-beállítás]: [Szélesképernyős]:** A TV-készülék 16:9 arányú szélesképernyős megjelenítési beállítása. **[HDMI videó]:** A HDMI OUT kimeneten áthaladó videojel felbontásának kiválasztása.
 - **[Képebeállítások]:** A TV videoképernyőjének színbeállítása.
 - **[HD JPEG]:** Nagyfelbontású kép megjelenítésének engedélyezése vagy tiltása.



Megjegyzés

- Ha módosítja a beállítást, győződjön meg róla, hogy a TV-készülék támogatja-e az új beállítást.

Audiobeállítások

- 1 Nyomja meg a **⏏** **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **>[Hangbeállítás]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[HDMI-hang]:** A rendszer a HDMI-hangot automatikusan két csatormára keveri le, a TV-készülék hangszóróinak megfelelően. Ha a hangot nem a TV-készüléken keresztül szeretné hallgatni, kapcsolja ki a HDMI-hangot.

Szülői felügyelet beállításai

Jelszavak és besorolások

- 1 Nyomja meg a **⏏** **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **>[Beállítások]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Jelszó]:** Jelszó beállítása vagy megváltoztatása a szülői felügyelethez való hozzáféréshez. Ha nincs jelszava vagy elfelejtette azt, írja be: **0000**.
 - **[Szülői]:** Korhatár alapú korlátozott hozzáférés engedélyezése a korhatár-besorolással rögzített DVD-videók lejátszásához. A lemezek korhatár-besorolásra való tekintet nélkül történő lejátszásához válassza: **[8 Adult]**.

Lemez lezárása


- 1 Nyomja meg a **⏏** **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a **>[Ált. beáll.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Lemezzár]:** Lemez zárolása a lejátszás korlátozásához. A házimozsi-rendszerben maximum 20 lemez zárolható.




Megjegyzés

- Zárolt lemez lejátszásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a jelszó megadásához, majd nyomja meg a **OK** gombot.


Megjelenítési beállítások

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a >[**Beállítások**] beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[PBC]:**A lejátszásvezérlés funkcióval engedélyezheti vagy letilthatja a VCD és SVCD lemezek menüjének tartalmában való navigálást.
 - **[MP3/JPEG megj.]:**Tartalommegjelenítés kiválasztása MP3/JPEG fájlokhoz.

Energiatakarékossági beállítások

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a >[**Ált. beáll.**] beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Képernyővédő]:**A házimozsi-rendszer képernyőkímélő módba kapcsolása, ha 10 percig semmilyen műveletet nem végez.
 - **[Aut. készenlét]:**A házimozsi-rendszer készenléti üzemmódba kapcsolása, ha 30 percig semmilyen műveletet nem végez, ha lemez vagy USB-üzemmódban van.
 - **[Elalváskapcsoló]:**Kapcsolja a házimozit készenléti állapotba az erre meghatározott idő elteltével.
 - **[Kijelző fényereje]:**A házimozsi elülső panelje fényerejének beállítása.

Alapértelmezett beállítások visszaállítása

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a [**Beállítások**] > [**Alapért.**] opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a [**Reset**] lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot a választás megerősítéséhez.
 - ↳ A házimozsi visszaáll az alapértelmezett beállításokra, kivéve a szülői felügyelet beállítását.

6 A szoftver frissítése

A Philips folyamatosan termékeinek tökéletesítésén fáradozik. Ahhoz, hogy házimozija a legmegfelelőbb beállításokkal működjön és ahhoz a legjobb támogatást kapja, frissítse a szoftvert a legújabb verzióra.


Vesse össze az aktuális szoftververziót a www.philips.com/support webhelyen található legfrissebb verzióval. Ha az aktuális verzió régebbi, mint a Philips támogatást biztosító weboldalon elérhető legújabb verzió, frissítse a házimozsi szoftverét a legújabb verzióra.

Vigyázat

- Ne telepítsen a készülékre az aktuálisan telepített szoftververziónál régebbi verziójú szoftvert. A Philips semmiféle felelősséget nem vállal a régebbi szoftver használata miatt keletkezett problémákért.

A szoftververzió ellenőrzése

Ellenőrizze a házimozira telepített szoftver aktuális verziószámát.

- 1 Nyomja meg a  **SETUP** gombot.
- 2 Válassza a >[**Beállítások**] beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a >[**Verzióinfó**] beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - ↳ Megjelenik a szoftver verziója.

Szoftver frissítése USB-n keresztül

Amire szüksége lesz:

- FAT-formátumú USB-tárolóeszköz legalább 75 MB memóriával. Ne használjon USB merevlemez-meghajtót.
- Internetkapcsolattal rendelkező számítógép.
- A ZIP-formátumot támogató archiváló segédprogram.

1. lépés: A legfrissebb szoftver letöltése

- 1 Csatlakoztasson USB-tárolóeszközt a számítógéphez.
- 2 Böngészőjében lépjen a www.philips.com/support oldalra.
- 3 A Philips támogatás weboldalán keresse meg az adott terméket és a **Szoftver és meghajtók** elemet.
↳ A szoftverfrissítés zip fájlként érhető el.
- 4 Mentse el a zip-fájlt az USB-tárolóeszköz gyökérkönyvtárába.
- 5 Az archiváló segédprogram használatával csomagolja ki a szoftverfrissítő fájlt a gyökérkönyvtárba.
- 6 Vegye ki az USB-tárolóeszközt a számítógépből.

2. lépés: Frissítse a szoftvert

! Vigyázat

- Frissítés közben ne kapcsolja ki a házimozirendszert és ne távolítsa el az USB flash meghajtót.

- 1 Csatlakoztassa a letöltött fájlt tartalmazó USB-tárolóeszközt a házimozihoz.
 - Ellenőrizze, hogy a lemeztálca be van zárva és nincs-e benne lemez.
- 2 Kapcsolja a TV-t a házimozinak megfelelő forrásra.
- 3 A frissítés jóváhagyásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
↳ A művelet befejezése után a házimozit automatikusan kikapcsol, majd újraindul. Ha nem indul újra automatikusan, akkor húzza ki a tápkábelt néhány másodpercre, majd csatlakoztassa ismét.

7 Termékleírás

☰ Megjegyzés

- A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat.

Régiókódok

A házimozit hátulján, illetve alján található típusazonosító táblán a támogatott régiók neve szerepel.

Ország	DVD
Európa, Egyesült Királyság	
Ázsia és Óceánia, Tajvan, Korea	
Latin-Amerika	
Ausztrália, Új-Zéland	
Oroszország, India	
Kína	

Médiaformátumok

- DVD-videó, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, zenei CD, videó CD/SVCD, képfájlok, MP3 média, WMA média, DivX média, USB-tárolóeszköz

Fájlformátumok

- Audió: .mp3, .wma
- Videó: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Kép: .jpg, .jpeg

Erősítő

- Kimeneti összteljesítmény: 600 W RMS (30% THD)
- Frekvenciaválasz: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Jel/zajszint arány: > 65 dB (CCIR) / (A-súlyozott)
- Bemeneti érzékenység:
 - AUX: 2 V
 - Music iLink: 1 V

Videó

- Jelrendszer: PAL / NTSC
- HDMI-kimenet: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Hang

- S/PDIF digitális hangbemenet:
 - Optikai: TOSLINK
- Mintavételezési frekvencia:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstans bitsebesség:
 - MP3: 32 kb/s - 320 kb/s
 - WMA: 64 kb/s - 192 kb/s

Rádió

- Hangolási tartomány
 - Európa/Oroszország/Kína: FM 87,5-108 MHz (50 kHz);
 - Ázsia és a csendes-óceáni térség/Latin-Amerika: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Jel/zajszint arány: FM >45 dB
- Frekvenciaválasz: FM 200 Hz-12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- Osztálytámogatás: USB Mass Storage Class (MSC)
- Fájrendszer: FAT16, FAT32

Főegység

- Tápellátás:
 - Európa/Kína/Oroszország/India: 220-240 V~ , 50 Hz
 - Latin-Amerika/Ázsia/Csendes-óceáni térség: 110-240 V~ , 50-60 Hz
- Energiafogyasztás: 110 W
- Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: $\leq 0,9$ W
- Méretek (Sz x Ma x Mé): 360 x 58 x 325 mm
- Tömeg: 2,52 kg

Mélynyomó

- Kimeneti teljesítmény: 100 W RMS (30% THD)
- Impedancia: 4 Ohm
- Hangszórók: 133 mm (5,25") mélynyomó
- Méretek (SZ x MA x MÉ): 160 x 267,5 x 265 mm
- Tömeg: 2,55 kg

Hangsugárzók

Középsugárzó

- Kimeneti teljesítmény: 100 W RMS (30% THD)
- A hangszóró impedancia: 4 Ohm
- Hangszórók: 1 x 63,5 mm (2,5") mélynyomó
- Méretek (SzxMaxMé): 160 x 85 x 95 mm
- Tömeg: 0,37 kg

Első/hátsó hangszóró:

- Kimeneti teljesítmény: 4 x 100 W RMS (30% THD)
- A hangszóró impedancia: 4 Ohm
- Hangsugárzó-meghajtók: 1 x 76,2 mm (3") ikermeghajtó
- Méretek (SzxMaxMé):
 - Hangsugárzók: 85 x 160 x 95 mm
 - Magas hangsugárzók: 240 x 1007 x 240 mm
- Tömeg:
 - Hangsugárzók: 0,35 kg egyenként
 - Magas hangsugárzók: 1,57 kg egyenként

A távvezérlő elemei

- 2 x AAA-R03-1,5 V

Lézer

- Típus: félvezető lézer GaAlAs (CD)
- Hullámhossz: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Kimeneti teljesítmény: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Sugárelhajlás: 60 fok.

8 Hibakeresés



Figyelem

- Áramütésveszély! Soha ne távolítsa el a készülékházat.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti. Ha a készülék használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha továbbra is fennáll a probléma, vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást a www.philips.com/support weboldalon.

Főegység

A házimozin-rendszer gombjai nem működnek.

- Néhány percre húzza ki a készülék tápkábelét, majd csatlakoztassa újra.

Kép

Nincs kép.

- Győződjön meg róla, hogy a TV-készülék a házimozinak megfelelő jelforráshoz kapcsolódik.
- Ha ez a TV-rendszer módosítása esetén történik, a **▲** gomb megnyomásával nyissa ki a lemeztálcát, majd a nyomja meg a **439**-as gombot a távvezérlőn az alapértelmezett TV-rendszer visszaállításához.

Nem látható kép a HDMI csatlakoztatású TV-készüléken.

- Győződjön meg a HDMI-kábel épségéről. Ha sérült, cserélje le egy új kábelre.
- Ha ez a HDMI videofelbontás módosítása esetén történik, a **▲** gomb megnyomásával nyissa ki a lemeztálcát, majd a nyomja meg a **304**-es gombot a távvezérlőn az alapértelmezett beállítás visszaállításához.
- Várjon 10 másodpercig az automatikus helyreállításra, vagy változtassa meg a HDMI-videobeállítást.

A lemez nem nagyfelbontású videotartalmat játszik le.

- Győződjön meg róla, hogy a lemez videotartalma nagyfelbontású.
- Győződjön meg róla, hogy a tv-készülék támogatja a nagyfelbontású videotartalmakat.
- HDMI-kábel segítségével csatlakoztassa a TV-készülékhez.

Hang

A házimozinak nincs hangja.

- Csatlakoztassa az audiókábel a házimozinhoz, és a TV-készülékhez vagy más készülékekhez. (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 8. oldal)
- Állítsa vissza a házimozin gyári alapbeállításait (lásd 'Alapértelmezett beállítások visszaállítása', 16. oldal), kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be ismét.
- A házimozin a **SOURCE** gomb ismételt megnyomásával választhatja ki a megfelelő audióbemenetet.

Torz vagy visszhangos a hang.

- Ha a házimozin keresztül játszik le a TV-ről audiotartalmat, győződjön meg arról, hogy a TV-készülék hangja el van némítva.

Az audio- és a videotartalom nincs szinkronizálva.

- 1) Nyomja le hosszan az **AUDIO SYNC** gombot. 2) A hang és a kép szinkronizálásához öt másodpercen belül nyomja le a **Navigációs gombok** gombot.

Lejátszás

Nem játszható le a lemez.

- Tisztítsa meg a korongot.
- Győződjön meg arról, hogy a házimozin az adott lemeztípust támogatja (lásd 'Médiaformátumok', 17. oldal).
- Győződjön meg róla, hogy a házimozin támogatja a lemez régiókódját.
- Ha a lemez DVD±RW vagy DVD±R lemez, győződjön meg arról, hogy a lemez véglegesítve van.

Nem játszható le DivX-fájl.

- Ellenőrizze, hogy a DivX fájl kódolása megfelel-e a következőnek: „Home Theatre Profile” DivX kódolással.
- Ellenőrizze, hogy a DivX videofájl teljes-e.

A DivX feliratkozás nem jelenik meg megfelelően.

- Ellenőrizze, hogy a feliratok fájlneve megegyezik-e a film fájlnevével (lásd 'Feliratok', 11. oldal).
- Válassza ki a megfelelő karakterkészletet (lásd 'Feliratok', 11. oldal).

Az USB tárolóeszköz tartalma nem olvasható.

- Győződjön meg róla, hogy az USB-tárolóeszköz formátuma kompatibilis a házimozival.
- Győződjön meg arról, hogy az USB-tárolóeszköz fájlrendszerét a házimozis támogatja.

Az „x” jel vagy a „No entry” (Nincs bevitel) felirat jelenik meg a TV-képernyőn.

- A műveletet nem lehet végrehajtani.

Az EasyLink nem működik.

- Győződjön meg róla, hogy a házimozis Philips márkajelű EasyLink szabványú TV-készülékhez van csatlakoztatva, és az EasyLink funkció be van kapcsolva (lásd 'EasyLink beállítása (HDMI-CEC vezérlés)', 9. oldal).

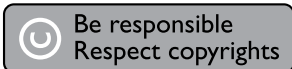
Amikor a TV-készüléket bekapcsolja, a házimozis-rendszer is automatikusan bekapcsol.

- Ez normális jelenség Philips EasyLink (HDMI-CEC) szabvány használata esetén. A házimozis önálló működtetéséhez kapcsolja ki az EasyLink funkciót.

9 Megjegyzés

Ez a szakasz a jogi és védjegy-figyelmeztetéseket tartalmazza.

Copyright



A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.

Felhasználói jogok az Egyesült Királyságban

Előfordulhat, hogy a felvételkészítéshez és lejátszáshoz engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

Hálózati biztosíték (csak az Egyesült Királyságban)

Ezek a tudnivalók kizárólag egyesült királyságbeli hálózati csatlakozóval rendelkező készülékekre vonatkoznak.

A termék engedélyezett, öntött csatlakozódugóval van felszerelve. A biztosíték cseréjekor ügyeljen rá, hogy

- a csatlakozón található besorolás
- megfelel a BS 1362 szabványnak, és
- rendelkezik az ASTA tanúsító jelzéssel.

Ha nem biztos az előírt biztosíték típusával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

Figyelmeztetés: Az EMC-irányelv (2004/108/EK) értelmében a ne csatlakoztassa le a csatlakozódugót a hálózati kábelről.

Megfelelőség



A termék megfelel a 2006/95/EK (kiszélesztés) és a 2004/108/EK (EMC) irányelv előírásaiban foglalt minden lényeges követelménynek és más vonatkozó rendelkezésnek.

Védjegyek



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt. A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



A DivX[®], a DivX Ultra[®], a DivX Certified[®] és a kapcsolódó emblémák a Rovi Corporation vagy leányvállalatai védjegyei, használatuk licenc alapján történik.

DivX[®] videó lejátszásához hitelesített DivX Ultra[®], speciális funkciókkal és kiváló minőségű tartalommal.

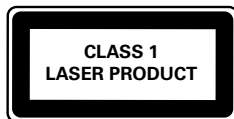
A DIVX VIDEÓRÓL: A DivX[®] a Rovi Corporation leányvállalata, a DivX, LLC által kifejlesztett digitális videoformátum. Ez a DivX-videofájlokat lejátszó termék DivX[®] tanúsítvánnyal rendelkezik. A divx.com oldalon többet is megtudhat a technológiáról, és a rendelkezésre álló szoftvereszközökkel DivX videoformátumba konvertálhatja a fájlokat.

A DIVX IGÉNY SZERINTI VIDEOLEJÁTSZÁSRÓL:

Ezt a DivX Certified[®] tanúsítvánnyal rendelkező készüléket regisztrálni kell vásárolt DivX igény szerinti (Video-on-Demand, VOD) tartalom lejátszásához. A regisztrációs kód előhívásához keresse meg a DivX VOD részt a készülék beállítás menüjében. A vod.divx.com oldalon többet is megtudhat a regisztrálás elvégzéséről.



A HDMI és a HDMI logó, valamint a High-Definition Multimedia Interface védjegyez vagy a HDMI licensing LLC Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.



Régiók szerinti figyelmeztetések

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

10 Targymutato

A	
a keszulék kislejtezése	3
a távvezérlő áttekintése	5
aktuális verzió keresése	16
alapértelmezett beállítások visszaállítása	16
analóg audiokábel csatlakoztatása	8
audiobeállítások	15
audiobemenet feltérképezése	9
automatikus készenlét	16
az FM-antenna csatlakoztatása	4, 12

Ü	
ügyféltámogatás	3

Ú	
újrafelhasználás	3

B	
beállítás menü	14

C	
csatlakozók	4
csatlakoztatás a TV-készülekhöz	7

D	
diavetítés	12
DivX	11, 17
DivX feliratozás	11

E	
Easylink (HDMI-CEC)	9
Easylink kezelógombok	9
egygombos készenléti üzemmód	9
egygombos lejátszás	9
elalváskapcsoló	16
elemek	18

F	
felirat nyelve lemezek esetében	14

felvételek	12
főegység áttekintése	4

H	
hang a TV-ből és más készülékekből	8
hang nyelve lemezek esetében	14
hangsugárzók beállítása	8
hangsugárzók csatlakoztatása	6
hangsugárzók elhelyezése	6
hangzás üzemmód	14
hangzásbeállítások	12
háttérhangzás	14
házimozsi csatlakoztatása	6
HDMI-CEC	9
HDMI-hang	15
HDMI-kábel csatlakoztatása	7
HDMI-kép	15
hibaelhárítás	19

I	
időpont szerinti keresés	12
ismételt lejátszási mód	10

J	
jelszó	15
jelszó módosítása	15

K	
karakterkészlet	11
kép és hang szinkronizálása	10
kép opciók	12
képbeállítások	15
képek elforgatása	10
képernyőmenü nyelve	14
képernyővédő	16
kijelző fényereje	16
kompozit videokábel csatlakoztatása	7
korlátár-besorolások	15

L	
lejátszásvezérlés gombjai	10
lemez lezárása	15
lemez menü	14
lemezek	10

M

menü megjelenítése MP3/JPEG adatok esetén	16
menü megjelenítése VCD/SVCD adatok esetén	16
menü nyelve lemezek esetében	14
MP3 létrehozása	13
MP3-lejátszó	13

N

nyelvi beállítások	14
--------------------	----

O

optikai audiokábel csatlakoztatása	8
------------------------------------	---

P

PBC (Lejátszásvezérlés)	16
-------------------------	----

R

rádió	12
rádióállomások beprogramozása	12
rendszerhang vezérlése	9

S

szoftver frissítése	16
szülői ellenőrzés	15

T

támogatott fájlformátum	17
támogatott médiaformátumok	17
termék sorozatszama	3
termékjellemzők	17

U

USB-tárolóeszköz	11
------------------	----

V

védjegyek	21
videobeállítások	12
videofelbontás	15
VOD-kód DivX-hez	11

Z

zenés diavetítés	12
------------------	----

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
âesky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
ĀĪĒŌĒĭ	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

